

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

SUSCRIPCIÓN

Santiago, una peseta al mes.—Provincia, 8,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas trimestre.

Redacción, Administración é Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50 Comunicados y reclamos á precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Sábado 18 de Noviembre de 1911

Núm. 9.103

## equivoco de "Le Temps,"

Siempre "Le Temps" á la vanguardia de los elementos políticos franceses que quieren marchar demasiado de prisa en la cuestión de Marruecos, suprimiendo los obstáculos, aunque éstos sean tan sagrados como el legítimo y reconocido derecho ajeno; pero como la política se basa sobre un equívoco, todo ello es un equívoco, ¿qué mucho que todo el talento del articulista de "Le Temps" se estrelle ante la realidad inabarcable de su situación?

Consiste el equívoco en invocar la soberanía del Sultán y en considerar independiente en Marruecos un estado político independiente y autónomo respecto de toda otra Nación, precisamente cuando se está procurando desembarazarse del camino de la soberanía de Francia y del exclusivo dominio de Francia en el territorio. Por esto esa política empeña en que la situación de las cosas dentro de Marruecos sea, cuando la mira Francia, una justificación sobrada de toda intervención diplomática y militar por su parte; cuando miramos los demás, una norma perfecta, que no autoriza ninguna intervención. ¿Cómo va á poder ser esto?

Esto consistió toda la supuesta diferencia entre Francia y España, al presente. El tratado de 1904, como hecho por personas razonables y previsoras, que miró á las dos fases que en el problema de Marruecos podían presentarse, estableciendo un sistema de relaciones para mientras se conservara intacta la soberanía de Francia y otro sistema de relaciones cuando esa soberanía desapareciera, aunque sólo fuera temporalmente.

Nosotros creemos que era notorio que nos hallábamos en el segundo caso cuando se fué á Larache y Alcázar, ya nadie niega que están dentro de la esfera de influencia reconocida á España; en Francia, por el contrario, se asegura que no estábamos en tal caso.

Pero esto es que cada vez que eso se repite, hablando á España, con la conciencia y con las palabras que á España se dirigen, se muestra claramente lo contrario.

Para no salirnos del terreno exclusivo periodístico, único en el cual podremos hablar de la cuestión, recordando en absoluto aquel en que se movían los Gobiernos, vamos á presentar un ejemplo más de ese equívoco insostenible.

"Le Temps" dedicaba su editorial del día á la cuestión, y volvía á echarnos á la soberanía del Sultán. Pues bien, en el mismo número en que tal cosa decía á los españoles, "Le Temps" publicaba en su segunda plana un artículo de un diputado, fervoroso africano, monsieur Ferry, que comenzaba con estas palabras:

"Marruecos dejará de pertenecer dentro de algunos días al dominio de la política internacional, para convertirse en un territorio de política colonial."

Resalta toda la cuestión: ¿Por qué que de tres, ni con qué derecho, se nos hecha encima la soberanía del Sultán á la hora misma en que se está completando y perfeccionando el proyecto de que Marruecos no sea más que una colonia de Francia?

## Notas de un curioso

En Alemania han comenzado á fabricarse dientes con papel viejo. Y es lo bueno según dicen los que los han utilizado, dan un resultado excelente, pues sólo tienen un aspecto y color que imitan perfectamente los dientes naturales, sino que son menos frágiles que los que se hacen con otras materias.

## La feria de las vanidades

En el pueblo de Bedford-Row, 7 de Mayo de 1815. Señor: Soy encargado por el Sr. Osborne de hacerle saber que permanece inquebrantable en sus resoluciones anteriores. Por esto, á consecuencia del matrimonio que acaba usted de contraer, considero que debe considerarle en lo sucesivo como

Qué es la espuma del mar de las pipas de espuma de mar, más no todos saben que es, en realidad, esa espuma.

No falta quien asegure que esta pasta es una mezcla especial en la que desempeña papel importante la clara de huevo batida, pero no hay nada de eso. La substancia llamada vulgarmente espuma de mar, por su blancura y su poco peso, se denomina científicamente magnesita, porque se compone de magnesita, sílice y agua. Es una substancia que se saca de ciertos yacimientos que hay en Asia Menor, cerca de un pueblecillo llamado Klum.

Dichos yacimientos de magnesita son los más reputados, pero no los únicos. La magnesita ó espuma de mar se somete á un tratamiento semejante al del kaolín con que se fabrican porcelanas finas.

Al salir de la cantera la magnesita se lava en agua agitada, en la que se desleía y se deposita en un estado de gran tensidad. Después de lavado se le quita el exceso de agua se pone á secar al aire y cuando la pasta adquiere cierta consistencia se forman pequeños bloques y se cuece ligeramente. Las pipas se modelan inmediatamente ó se esculpen en el bloque aromatizado, porque después de la cocción se sumerge la magnesita en un baño de aceite oloroso hirviendo, el cual la comunica suavidad y brillantez.

El valor de una pipa de espuma de mar depende del grueso del bloque y de su pureza.

Dícese que mirando en la obscuridad una pipa bien ahumada, se ve el fuego á través de sus paredes, porque si la espuma es fina y verdadera, se pone transparente al cabo de cierto tiempo de usarla.

Hay yacimientos de magnesita en España, en Francia y en todos los sitios donde abunda la cal y la creta.

## Desde Nador La muerte de un soldado

El vecino del ayuntamiento de Conjo D. Juan Puga ha recibido noticia del fallecimiento de su hijo José ocurrida en los primeros días del corriente mes en Nador, por una cariñosa carta que le envió el capitán de la sexta compañía del regimiento de Melilla en que aquél servía.

Muy reconocido á las atenciones tenidas con su hijo por la oficialidad de dicha compañía nos ruega el Sr. Puga que reproduzcamos aquella carta.

Hela aquí:

Nador (Melilla) 6 Noviembre 1911.

Sr. D. Juan Puga.

Santiago de Galicia (Conjo).

Muy señor mío: aunque no tengo el gusto de conocer á usted, me veo en la triste precisión de dirigirle la presente, para cumplir una desagradable misión á que me creo obligado, como Capitán de la Compañía, para con los padres de mis soldados.

Como me dirijo á un hombre creo no debo andar con preámbulos y que tendrá la suficiente entereza para soportar con resignación la noticia que voy á darle: Pues bien, su pobre hijo José soldado de mi compañía, y á quien tenía en gran estima por ser un excelente muchacho y un buen soldado, ha fallecido repentinamente el día 4 del actual, y sin que padeciera enfermedad alguna conocida. Se acostó como de costumbre en el dormitorio con sus compañeros y á la mañana siguiente al levantarse éstos se le encontró muerto en su cama, habiendo certificado los médicos, que falleció de un ataque cerebral y repentinamente.

—No me queda otro recurso que pedir limosna. ¡Buen resultado de mi estupidez caballerosa!... Hay que esperar que en la guerra una bala me saque del apuro... Porque ¿qué hago yo ahora con mis dos mil libras esterlinas? En dos años se acabaron... ¡Ya le encargaré de mis asuntos en lo porvenir!

La víspera de la llegada de Dobbin, en una noche tibia y embalsamada de Mayo, Jorge y Rebecca, apoyados en la balaustrada del balcón, contemplaban las llanuras argentadas del Océano, mientras Rawdon y José jugaban en el interior su partida de *tric-trac*, y la triste Amelia estaba tumbada en un gran diván en el olvido más completo y sentía que penetraban en su alma la desesperación y el dolor.

Apenas había transcurrido una semana de matrimonio y cómo el presente! En cuanto al porvenir, apartaba los ojos por miedo de verlo.

—¡Qué noche magnífica! ¡Cómo resplandece la luna en el cielo!—dijo Jorge arrojando una bocanada de humo que se elevó en blancas espirales.

—Adoro este olor—dijo Rebecca.— ¡Cómo embalsama el aire su cigarro! Parece mentira que la luna esté á doscientas cincuenta y seis mil ochocientos cuarenta y siete leguas de la tierra... Yo tengo buena memoria, como usted ve, ¿no es eso? ¡Bah! todas estas cosas las hemos aprendido en el colegio de la Srta. Pinkerton... ¡Qué tranquilo está el mar!... ¡Qué clara está la noche! Me

Puede usted estar tranquilo, señor, que ha sido asistido como á un hijo propio, habiéndosele costeado el entierro por los oficiales de la compañía y por mí, así como igualmente una sepultura para él solo.

Tengo en mi poder para enviarle á usted como recuerdo que supongo tendrá en estima, un pañuelo que se le puso en la cara y las cintas de una corona que le pusimos los oficiales de la compañía, habiéndome trasladado yo con dos oficiales á Melilla, para ocuparnos del muchacho hasta que se le diese sepultura.

Tengo igualmente en mi poder á disposición del Juez que tramita el expediente de abintestado, el cual lo hará llegar á su poder 43 pesetas, 30 que yo le guardaba á su hijo José, y 13 que él tenía en su bolsillo y que yo recogí. Esta cantidad, como le digo, la hará llegar á poder de usted el Juez instructor en cuanto termine el expediente.

Si usted encuentra medio de que pueda mandarle la corona que se le puso, puede indicármelo para hacerlo, sino quedará en la sepultura; esto como usted desee.

Comprendo, señor, el mal rato que con esta le tengo que proporcionar, pero debe tener la resignación suficiente para soportar este golpe que Dios ha dispuesto, y del que nadie, tarde ó temprano podemos escapar.

No deje de contestarme si recibe ésta para enviarle enseguida las cintas y el pañuelo.

Aprovecho esta desagradable circunstancia para ofrecerme de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

ANTONIO MÉNDEZ.

## Tipos de la revolución China



Un hojalatero ambulante

## Un libro de la Infanta doña Paz

DE MI VIDA

Las bellísimas «Impresiones» que de su vida—una noble vida de cariños familiares, de caridad y de generosos y comprensivos afanes—recoge y refiere la augusta escritora doña Paz de Borbón, en artículos que la prensa ha popularizado, se nos ofrecen ahora en un primer volumen, elegantemente editado.

Contiene este volumen (tomo II) una serie de diez artículos, y lleva una dedicatoria «Al pueblo español», que en su concisión y sencillez, encierra un gran fondo de encantadora modestia y de efusión. Dice la Infanta:

«Sé que hay muchas personas que recortan de los periódicos «Mis impresiones»; y como es para mí una satisfacción, con que nunca había soñado, el

que se guarden mis palabras con tanto cariño, las colecciono en tomitos pequeños que, si bien se pierden en bibliotecas de autores célebres, caben, en cambio, al lado del libro de oraciones».

En estas delicadas palabras ya hecho impensadamente, el mejor juicio y el mayor elogio de lo que es el libro de la Infanta doña Paz. Un libro para la lectura íntima; un libro ingenuo, de sinceras palabras y de honda emoción; apacible, clara, familiar.

Las columnas de El Eco se honran, habitualmente, con la publicación de estos artículos de la augusta escritora, que también aparece en «La Basílica Teresiana» y no necesitan, pues nuestros lectores encomios ni explicaciones de lo que son y lo que valen las «Impresiones» de la Infanta doña Paz.

Basta que, para satisfacción de todos, anunciemos la publicación de este interesante volumen, que seguramente ha de ser buscado y conservado con afición y respeto, por cuantos gustan de la lectura sana y amena de estas páginas de recuerdo y confesión, en que se revela en altura la bondad y de nobleza.

## SOBRE LA CESIÓN DE LA GUINEA

### No hay tales negociaciones

Según la Prensa francesa ocupándose de lo que ella estima inevitable y próxima cesión de la Guinea española á Alemania.

Ayer fué «La Liberté» quien se hizo cargo del rumor, diciendo que se adoptaría la forma de un arrendamiento por noventa y nueve años.

Tal vez haya podido dar cuerpo al rumor lo que se dice en la Memoria que el secretario del ministerio alemán de Colonias ha presentado al Reichstag el día 8, explicando y justificando el acuerdo franco-alemán. En este documento, y al hablar de la faja de territorio limitrofe á nuestra Guinea que adquiere Francia, se dice:

«Esta faja de territorio de la costa tiene un valor extraordinario para el caso de que nosotros recibamos el territorio español del Muni, que cuando estuviere provisto de construcciones hidráulicas y de faros, igualaría, por lo menos, al puerto de Duala. Aquel puerto formaría más tarde, después del puerto de Duala, la puerta principal del comercio de importación; pues en toda la costa Sur del Camerón y en la costa entera del Muni español (en todo más de 300 kilómetros de línea de costa) no se encuentra un solo puerto que sea apto para grandes buques.

«Diario Universal» se hace cargo del anterior párrafo, y lo comenta en estos términos.

«Una manifestación de esta clase en un individuo del Gobierno alemán, nos ha movido á indagar el alcance que debía atribuírsele, y hemos recogido la impresión de que el párrafo transcrito no representa sino la opinión de orden teórico, por decirlo así, del secretario alemán de las Colonias, expuesta, con una oportunidad en cuyo examen no entraremos, para realizar las ventajas del acuerdo franco-alemán; pero no traduce ningún proyecto del Gabinete de Berlín, como lo demuestra que, según parece, hace pocos días, habiendo el embajador español llamado la atención del secretario de Estado del Imperio, sobre la publicación de rumores inexactos acerca de la intención de solicitar de España la venta ó cesión en alguna forma de la Guinea continental, Herr von Kinderlen Waechter respondió que también lo lamentaba y que jamás había existido tal propósito.»

## La propaganda socialista

En el Reichstag se ha discutido una interpelación socialista sobre el despido de cinco obreros ferroviarios.

parece que distingo las costas de Francia.

Y sus ojos brillantes parecían rasgar las tinieblas de la noche.

—¿No sabe usted lo que pienso hacer una de estas mañanas?—replicó riendo.—Acaso haya usted oído hablar de mis habilidades como nadadora; pues uno de estos días, cuando la señorita de compañía de mi tía Crawley, la vieja Briggs, se meta en el baño, me meto debajo del agua para cogerla con los pies y la obligo á una reconciliación entre dos olas. ¿No encuentra usted sublime mi idea?

Jorge soltó una risotada ante la idea de esta entrevista acuática.

—¡Qué ruido hacen ustedes dos!—gritó Rawdon sacudiendo los dedos.—Amelia, media loca de celos y reteniendo sus sollozos mal sofocados, se retiró á su habitación para dar libre curso á sus lágrimas.

Por consideración á su mujer, Jorge no había dicho nada á Amelia de las noticias que su amigo Dobbin le había traído de Londres. Pero entró en su habitación con un aire tan importante y teniendo en la mano la carta del agente de una manera tan solemne que su mujer, siempre temiendo alguna desgracia, se imaginó que por lo menos todas las calamidades de la tierra acababan de caer sobre ellos. Corrió temblorosa al encuentro de su marido y suplicó á su querido Jorge que no tuviese secretos para ella. ¿Su orden de mar-

Los partidos burgueses concedían una gran importancia al hecho, porque el despido lo habían motivado actos de *sabotage*, realizados en Alsacia-Lorena en el mes de Agosto último, cuando los rumores de movilización, del Ejército alemán.

Estos partidos creían que había que ser tanto más inexorable, cuanto que la propaganda socialista hace progresos inmensos entre los empleados y funcionarios del Estado.

Monsieur Emmel, diputado socialista dijo que, buena prueba de que los hechos causantes del despido no eran motivados por la propaganda socialista, es que esos cinco obreros no proclamaron ni excitaron á la huelga.

En medio de una gran expectación se levantó á hablar el ministro de Ferrocarriles, Herr Breitenbach:

«Nosotros—dijo el ministro—favorecemos las Asociaciones de empleados del Estado. Ellas viven, en general, en paz con la Administración; á la cual exponen sus pretensiones y quejas, obteniendo satisfacción casi siempre.

Sin embargo, una explotación como la de ferrocarriles no puede existir y realizar normalmente su obra económica más que sometida á la más firme disciplina.

Si—continuó enérgicamente—yo lo repito: es, sobre todo, una necesidad cuando se trata de una Administración que se encuentra en la frontera occidental de Alemania.

Los que aceptan servir en esta Administración, sea como obreros, deben soportar una cierta limitación de sus derechos cívicos, si el buen funcionamiento del servicio lo exige. No puede, sobre todo, ser tolerado, y nosotros no lo permitiremos nunca, que nuestros empleados se dejen arrastrar por tendencias revolucionarias. (Grandes aplausos).

Es decir, que no es admisible que hagan propaganda socialista.

No admitimos el derecho de huelga para obtener ventajas económicas. En una palabra: no soportaremos que nuestros obreros y empleados desprecien las órdenes de sus superiores y rehúsen su obediencia.

Cualquiera—concluyó diciendo el ministro—que haya seguido los progresos de las organizaciones socialistas; cualquiera que haya observado los efectos terribles de estas Asociaciones sobre el bienestar público, tendrá que reconocer que es un deber para la Administración el oponerse á la realización de estas tendencias socialistas.

Obrando así, adquirirán un derecho á la gratitud del Imperio.»

Ha merecido muchos elogios este discurso.

## Historia del chaleco

El primer chaleco se vió á fines del reinado de Luis XIV. En la feria de San Lorenzo apareció, en efecto, Gil con un ligero vestido corto debajo de la casaca, que no tardó en ser adoptado por las gentes de buen tono. No tenía forma precisa hasta que Carlos II de Inglaterra, en una mañana de Octubre de 1698, como dice Pepys, endosó ante sus cortesanos una larga seda blanca, sobre el cual se puso, sus vestidos. Desde entonces puede decirse que el traje masculino se compone de tres piezas; el calzón ó pantalón, el chaleco y la casaca (levita, chaqueta, frac, americana, etcétera).

El rey Carlos II había patrocinado la nueva moda, esperando que resultara menos costosa; pero los señores continuaron arrojándose con los chalecos, como se habían arrojado con los rhingraves. Bajo Luis XII el chaleco fué de forma y ornamentación modesta; bajo la Regencia se alargó, se cubrió de bordados y se adornó con botones magníficos, que representen adivinanzas y escenas graciosas ó inconvenientes. Bajo Luis XVI el chaleco se acorta y su

cha, había llegado y debía batirse á la semana siguiente?

Jorge eludió con respuestas evasivas todo lo que tenía relación con la marcha al extranjero, y con un movimiento melancólico de cabeza agregó:

—No, Emmy, no se trata de esto; mis inquietudes son por tí, no por mí. Las noticias que he recibido de mi padre son muy malas. Se ha roto entre nosotros toda clase de relaciones; me cierra su puerta, nos entrega á la pobreza. Toma y lee.

Emmy, muy contenta de ser el único objeto de la solicitud de su marido, le cogió las manos, las oprimió entre las suyas, y con el semblante radiante y risueño, se puso á gorjear las coplas de una de sus romanzas favoritas, cuya heroína, después de haber acusado á su amante de repetidas frialdades, acababa por prometerle que le recordaría el pantalón y le prepararía el *grog* si es fiel y tierno y no la abandona.

—Además—dijo después de una pausa durante la cual parecía recobrar todo ese esplendor de felicidad y de belleza que tan bien sienta á una mujer.—¿no tenemos la suma enorme de dos mil libras?

Jorge se echó á reír de su ingenuidad y bajaron á comer.

Aquella noche Rawdon recibió un billete muy confidencial de su esposa. Afortunadamente hemos podido leerlo por encima de la espalda de Rebecca y lo damos á nuestros lectores;

abertura sube, colocando muy alta la chorrera, último orgullo de la nobleza. El conde de Artois, después de Carlos X, se distingue entre los elegantes por el corte intachable de sus chalecos. Los gentileshombres ostentan chalecos fastuosos; pero examinados los que han llegado hasta nosotros; la delantera está lindamente bordada de seda magnífica, pero el forro es de tela de la peor calidad, y la espalda, que no se ve, de una estofa cualquiera. Todo el antiguo régimen se revela en estos chalecos, pura tachada todo.

Durante la revolución, los chalecos son cruzados, remontados a la moda de los cañeros: la chorrera desaparece, el reinado del encaje acaba y la corbata democrática nace. Marat lleva chaleco rojo y Robespierre no deja su chaleco blanco adornado con los puñales sobre el corazón. El Directorio ve flotar chalecos fantásticos en todas formas cortas y colores, y bajo Napoleón sólo se ve el chaleco militar blanco, derecho, corto, cuyos últimos botones se enganchan en el cuello de ordenanza, negro y rígido.

La restauración conoció el chaleco de terciopelo de Luis XVIII y el chaleco blanco de Carlos X. El baile de «María Stuarda», de la duquesa de Berry, trajo el furor de los chalecos justillos, enlazados por detrás y alargados por delante. Después se han visto algunos chalecos fabulosos, todo el romanticismo está en el chaleco de astrakán del joven Víctor Hugo y en el chaleco de escarlata de Teófilo Gautier. Los insurrectos del 30 resucitan el chaleco á lo Robespierre; pero Luis Felipe, que se mete en el bolsillo a la revolución triunfante, no gasta más que chalecos morados y discretos.

En el 48 se volvieron a ver los chalecos rojos de la Revolución, que reaparecieron por última vez en los uniformes de la Commune. Bajo el segundo imperio triunfaron los chalecos en corazón de los «cocodés» y de los gandinés. Después se han visto algunos chalecos célebres el de seda, de Thiers; los chalecos rutilantes de Barboy d'Aurivilly, y los chalecos de florecitas bordadas de Caran d'Ache.

La moda actual admite y reclama el eclecticismo del chaleco, pues en él se ponen alhajas como en el antiguo régimen, en cruzado como en la época terrorista, en punta como bajo los románticos, de todos colores como bajo el Directorio, y ampliamente escotado como los de corazón del segundo Imperio.

# GALICIA

Publica ayer el «Diario Oficial» de la provincia, una relación de los inscriptos de marina, del trazo del Ferrol, que cumplen diez y nueve años en el próximo de 1912, y que deben ser eliminados de los alistamientos para el Ejército.

A las ocho de la noche del lunes se declaró un incendio en Foz, en la casa de D. Francisco Pérez Mon, que pudo ser sofocado sin que ocurrieran otros daños que los materiales, á consecuencia de haber tenido necesidad de derribar la chimenea y quemarse una buena parte del piso.

Les ha sido concedido el retiro á los carabineros Andrés Domínguez Robledo y Antonio Rodríguez López Santamarina, de Pontevedra.

Dicen de Mondofedo que muy pronto serán trasladados á aquella ciudad los restos de Pascual Veiga.

El ayuntamiento de Mondofedo acordó ceder el terreno necesario en que sea emplazado el mausoleo que los entusiasmas de Veiga quieren dedicar á su memoria; y se piensa colocarlo utilizando la escalera central que da acceso á la parte alta del campo santo, por enfrente del panteón de la familia del Sr. D. José González, bien cerca de donde reposan las cenizas de Pacheco maestro que fué de Veiga.

También acordó el ayuntamiento, colocar una lápida conmemorativa en la casa en que nació Veiga, en la calle de Templarios, número 2.

Ha marchado á la República Argentina el culto publicista de Ribadeo don Antonio Rodríguez del Busto.

El ingeniero de minas D. Primitivo Hernández Sampelayo, ha sido comisionado por el Instituto Geológico para el estudio de los criaderos de hierro de Galicia.

Encuéntrese en Lalín el docto presbítero D. Ramón Aller Ulloa, conocido astrónomo, que está encargado del Observatorio Astronómico de Castro Urdiales.

Pasará una temporada en dicha villa, mientras no se reciben los aparatos pedidos por dicho observatorio.

Un conocido artista gallego se propone dar á la publicidad, en un interesante libro y en fotogramas, las obras del célebre escultor José Ferreiro, muchas de las cuales son desconocidas por hallarse en iglesias rurales de las provincias de Orense y Zamora, algunas en Portugal y otras en diferentes distritos de la provincia de la Coruña.

## El castillo de Villalba

Hoy se reunirá en Lugo la Junta provincial de monumentos, para ocuparse en el asunto del castillo de Villalba, informando á la inspección de monumentos sobre si procede incluir aquel en el inventario.

En tanto la superioridad no resuelva el gobernador ordenó al alcalde de Villalba que haga oportuno requerimiento al dueño de la histórica fortaleza, para que se abstenga de extraer piedra, aplazando toda tentativa de demolición hasta conocer la resolución que se adopte.

## Los que mueren.

En Orense la Srta. Cointa Rodríguez Gómez.  
—En Pontevedra D. Mercedes Rey Gosende.  
—En Ferrol D. Tomasa Guerra Fernández.

# SANTIAGO

Se anuncia para cubrir por oposición dos plazas de músicos de tercera clase, correspondientes á trombón y flautín, que se hallan vacantes en el regimiento de Infantería de Córdoba núm. 10, cuya plana mayor reside en Algeciras.

La Asociación de Hijas de María celebrará mañana como tercer domingo del mes, su fiesta mensual. A las siete y media se rezará la Corona y habrá misa de comunión.

A las cinco y media de la tarde después de exponer á S. D. M. habrá los ejercicios de costumbre, plática á cargo de D. Ignacio Uranga, reserva y procesión.

El «Diario Oficial» de Ministerio de la Guerra, publica una real orden, declarando disuelta la Junta de Reformas del Reglamento de recompensas.

## Nuevos precios de lámparas "Z"

A 175 PESETAS

Casa Varela, Rúa del Villar 65

Gran surtido en lámparas eléctricas á precios reducidos.

El lunes próximo á las diez de la mañana administrará el Sacramento de la Confirmación en la iglesia de San Martín el Sr. Obispo Anxillar.

La «Gaceta» anuncia para su provisión, en el término de un mes, la plaza de secretario general, vacante en la Universidad de Barcelona.

La sociedad coral Unión Artística dará mañana un baile que comenzará á las nueve de la noche.

Según comunica el cónsul de España en Constantinopla al ministro de Estado, La Dirección general de Contribuciones indirectas del imperio otomano ha resuelto que las Cámaras de Comercio puedan autorizar los certificados de origen redactados en las facturas de las mercancías destinadas á Turquía, y sin cuya presentación serían consideradas éstas como italianas, quedando, por lo tanto, sujetas al pago de un 100 por 100 ad valorem.

Dice un periódico de Orense que en breve se encargará de la conducción del correo á Santiago una empresa de automóviles.

Encías rosadas como el carmin y nacarado marfil en la dentadura, se tienen siempre con el mejor antiséptico y el más agradable de los dentífricos: Licor del Polo.

Por el Sr. Alcalde fué nombrado guardia municipal de esta ciudad el individuo que ha desempeñado ya dicho destino, Saturnino Arango Bravo.

Salió para la Coruña la Superiora general de las Hermanitas de los Pobres Desamparados y su secretaria.

Hoy celebrará vigilia en la parroquia de San Miguel el turno Santiago, de la Adoración Nocturna.

De regreso de su viaje de novios hallábase en esta ciudad el joven propietario D. Manuel Rey Rego y su bella esposa.

## Sombreros para señoras y niñas

### ELOISA TABOADA

RUA VILLAR 19, 2.º SANTIAGO

Se han señalado para el 15 de Diciembre la subasta para adjudicar el suministro de acopios de piedra, con destino á la conservación de las carreteras de Puente Rabado á Ferrol, durante los años 1912 y 13, por el tipo de 24.007 pesetas; de la de Santiago á Camariñas en las secciones de Bertamirans á Negreira y de Santa Comba á Bayo, durante los mismos años y por el tipo de 13.982 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse hasta la una de la tarde de 9 de Diciembre, depositando previamente una garantía de 250 pesetas en metálico ó efectos de la Deuda.

Los convalecientes recobran rápidamente sus fuerzas usando la Hemoglobina Asimilable Stengro. Venta Farmacia.

## Teatro Principal

El estreno de «La raza», obra anoche representada por la compañía Montijano, fué un éxito franco para el autor y para los artistas.

Ayer, en las pocas líneas que dedicáramos á la reseña teatral, relatábamos el argumento de la comedia de Linares Rivas; hoy después de haber asistido á la representación debemos decir que está la acción admirablemente llevada aunque se desarrolle, á nuestro juicio, con extremada lentitud.

El ambiente de esta obra, que es el mismo de «El abolengo» y de otras del mismo autor, es un gran acierto pero lo es mayor todavía el dibujo de los caracteres de inequívocamente fuertemente y sostenidos con vigor.

Diego de Fuentifloro, por ejemplo, bastaría para acreditar á un dramaturgo.

Como todas las de nuestro paisano «La Raza» está dialogada con gusto y fina esquisitas.

La interpretación dada á la obra por la compañía fué excelente. Conócese que la ensayaron todos con mucho cariño pues que no podemos poner ni el más pequeño pero,

Vaya, pues, un aplauso para todos los artistas que anoche ejecutaron «La raza».

Hoy se pone en escena «Rafles» una de las producciones que más gustan á la mayoría del público.

Mañana habrá dos funciones. Una, por la tarde á las seis, la comedia de los Quinteros «Doña Clarines» y el paso de comedia, de los mismos hermanos «Mañana de Sol»; por la noche, á las nueve y media «El Amor que pasa» también de los hermanos Quinteros y el chistoso juguete «El sueño dorado». Habrá seguramente dos llenos.

Todas las misas que el lunes 20, se celebren en la Capilla General de Animas, serán aplicadas en sufragio de doña Rosario García Blanco (q. e. p. d.). La familia agradecerá á sus amigos, la tengan presente en sus oraciones.

—Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy Hospital (estómago), Vichy Celestins (riñones), Vichy Grande Grille (hígado).

Mañana á las seis de la tarde predicará en la Catequesis de la capilla de San José sita en las proximidades de la estación, el elocente orador sagrado D. Ambrosio Borolio párroco de San Andrés.

Dispuesto nuestro número para entrar en máquina llega á nosotros la noticia del fallecimiento de la virtuosa y distinguida señora doña Carmen Harguindey de García de la Riva.

Ni los auxilios de la ciencia, ni el solicitud y cariñoso cuidado de los suyos fueron suficientemente potentes para arrebatarla de las garras de la muerte.

En lo mejor de su edad, cuando todo sonreía á su alrededor baja al sepulcro florada de los suyos y sentida por cuantos la conocían y trataban.

A su esposo, nuestro querido amigo don Segundo García de la Riva, á su madre y hermanos los hacemos presente desde estas columnas que en su pena y en su sentimiento los acompañamos.

Descansen en la paz del Señor el alma de la que se fué.

## INSTRUCCION PUBLICA

El día 26 del corriente espira el plazo para la admisión de conclusiones, contestando al cuestionario presentado en la asamblea de la enseñanza, que servirá de norma para la nueva ley de enseñanza.

El Ayuntamiento de Becerreá, abre, por término de quince días, un concurso entre los dueños de fincas urbanas sitas en los pueblos de los distritos escolares de Gela, Quintá, Vilachá y Tertes, para que puedan alquilar cuatro casas para los locales de las escuelas nacionales de los mismos y habitaciones para los señores maestros ó maestras encargados de las mismas, durante el período de uno á cuatro años.

En breve se pedirá á todos los maestros de España, que ya no lo hayan hecho, la partida de nacimiento legítima y legalizada, con el fin de poder determinar en el escalafón el número de años, meses y días que cada maestro tiene de edad, dato que es necesario para fijar las jubilaciones que marca la ley.

El ministro de Instrucción pública consigna en el proyecto de presupuestos para 1912 cantidades importantes para cumplir el ofrecimiento de elevar el sueldo de los maestros al mínimo de 1.000 pesetas.

Para este propósito se destinará más de dos millones de pesetas, con lo cual podrá ascenderse á 1.000 pesetas unos 4.000 maestros de los que ahora perciben 625 pesetas, y al propio tiempo podrán pasar igual número de profesores de 500 pesetas á las 625 ya mencionadas.

El número total de profesores primarios que perciben menos de 1.000 pesetas son unos 13.000; de suerte que en tres años próximamente podrá realizarse lo mejor.

Se destinará en el nuevo presupuesto un millón de pesetas para mejora de sueldos en las categorías superiores, desdoblamiento de las Escuelas que tenían auxiliares, la graduación de otras etcétera.

Además se dedican 500.000 pesetas para iniciar la creación de clases especiales para adultas en las Escuelas de niñas, con lecciones bisemanales.

Como faltan Escuelas para llegar al número que exigía la ley de 1857, para atender á esa necesidad se consignan 500.000 pesetas.

Se han concedido licencias, por enfermos, á los catedráticos de Institutos de Santiago D. Francisco Garacciolo Villa, y al de Santander D. Narciso y al de Santander D. Narciso Alonso Cortés.

El ministro de Instrucción pública ha dirigido una real orden al de Hacienda significándole la conveniencia de que se invite á las provincias Vascongadas y Navarra para que se implanten en sus escuelas y se apliquen á los maestros en su totalidad las reformas contenidas en los reales decretos de 6 de mayo de 1910 y 25 de febrero último, así como el reglamento aprobado por real decreto de 25 de agosto próximo pasado, que han introducido importantes modificaciones en lo relativo á sistema general de enseñanza en las escuelas públicas, dotación de los maestros y provisión de vacantes, á fin

de que todos los maestros de España se hallen en igualdad de condiciones.

Para las once de la mañana del día 22, está anunciada la subasta para contratar las obras de reparación del Grupo Escolar de Arzúa, por el tipo de 15.297 pesetas.

Destete de los niños. Las diarreas producidas en este período de la vida, así como en la época de la dentición, se curan sin molestia con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

## SOMBREROS PARA SEÑORAS

En el magnífico taller que instala D.ª Lucila Montalvo, en el Preguntoiro núm. 14, 1.º, se recibieron preciosos modelos de sombreros para señoras y niños.

Precios y buen gusto sin competencia.

También ofrece elegantísimos vestidos para niños, faldones, y gorritas de cristianar.

## Observatorio Metereológico

	DIA 18
Altura barométrica (m. m.)	727.9
Temperatura máxima al sol	13.3
Idem id. á la sombra	13.2
Idem mínimo	8.1
Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.)	30.1
Agua evaporada en ídem ídem	0.4
Viento dominante	S. O.
Estado del cielo	Lluvioso.

# Gacetillas

Preparación para las próximas oposiciones de Maestros

Repaso de asignaturas del Bachillerato y Magisterio. Especialidad en Matemáticas.

HOSPITALILLO, 8, 1.º

## SOLPEO, CANTO Y PIANO

Las señoritas que deseen estudiar alguna de estas tres importantes ramas musicales, podrán hacerlo ventajosa y progresivamente bajo la dirección de la conocida profesora

## MARIA VALVERDE

cuyas lecciones tendrán lugar en el domicilio de las alumnas ó en el de la mencionada profesora, ALGALIA DE ARRIBA 13, REAL.

## Hallazgo

La persona que hubiese perdido una llave y un pañuelo de bolsillo puede pasar á recogerlos á esta redacción dando las señas.

## ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencias, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicerosulfato de cal con creosol, la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2'50 pts. en farmacias. Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Los consumos en Madrid

Una proposición. Un escándalo.

Madrid 17 (16)

Hoy (ayer) celebró sesión el ayuntamiento de Madrid y en ella se dió cuenta de la proposición del concejal señor Urceda pidiendo que se solicite del Gobierno el restablecimiento del impuesto de consumos.

Apóyala su autor, quien dijo que al presentarla creía reflejar el pensamiento de la opinión pública.

Esta declaración dió lugar á un ruidoso incidente.

Los republicanos protestaron, increpándole.

—Valiente democrata! —le decían unos.

—Su señoría es Maura—exclamaban otros.

El alcalde invitó al Sr. Urceda á que retirase la proposición.

El Sr. Urceda negóse á ello, manteniéndola con más firmeza.

El Aguilera y Arjona dice que debería tomarse en cuenta la proposición.

Surge otro incidente.

Varios concejales piden votación nominal.

Otros gritan: ¡Qué se discuta!

Prevía votación acordábase que no sea tomada en consideración.

Al conocerse el acuerdo promuévese un tremendo escándalo, cruzándose frases gordas entre unos y otros.

Después de un buen rato de alboroto continúa la sesión, sin que revistiese interés el resto.

## Varias Noticias

Madrid 17 (16).

Se ha nombrado un tribunal, compuesto por los cinco profesores más antiguos de Medicina, para que examine el expediente instruido con motivo de la reclamación formulada por los estudiantes contra el catedrático de Higiene Sr. Fornes.

—El aviador alemán Pietschke hizo magníficos vuelos en un monoplano en Johanisthal, pero debido á un accidente del motor se cayó de veinticinco metros de altura, fracturándose el cráneo.

## VIAJES Y AVENTURAS

Colección de obras escritas por los ilustres escritores italianos

Salgari, Motta y Quattrini

Cuadernos de 32 páginas profusa y artísticamente ilustrados á 20 cts. Lectura instructiva, interesantísima y económica. Se suscribe en El Eco de Santiago. Se sirven las entregas á domicilio.

Regalo de un lindo chalet (construcción Guimón) con sus pertenencias, que el autor del Licor del Polo hace á sus clientes. Condiciones y fotografía del chalet hallábase en 4.ª plana.



## CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si el sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo la

## Anemia

cuídandola debidamente desde un principio, se puede atajar y curarla, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho: «Mi hija Pepita de 6 años ha tomado la Emulsión Scott, con los mejores resultados. Le supuraba todo el cuerpo y en particular las orejas, cuello y piernas, le faltaba el apetito y se hallaba en un estado completamente anémico. Cuando empezó á tomar la

## Emulsión Scott

hacia 3 años que estaba enferma y no creía poder salvarla. Bastaron los dos primeros frascos para despertarle el apetito y después, fué recuperando la salud rápidamente, gracias á su poderoso reconstituyente, Magin Grimau (Pasaje Pages No. 9) Barcelona 18 Enero 1910. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de anemia, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de anemia, procura la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott, es el remedio seguro para curar la anemia, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis anemia? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott, tomada á tiempo cura la anemia en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



—En Gallur un individuo llamado Alfonso Arrollo disparó cuatro tiros contra su novia Victoria Balzue, dejándola gravemente herida.

—Los obreros de la mina Turga (Zaragoza) declaráronse en huelga.

Piden que se les aumente el jornal, á lo que el contratista se niega.

Adóptanse precauciones.

—Telegrafían de Berlín que en la parte Sur y Sudoeste de Alemania hubo anoche fuertes sacudidas sísmicas, derrumbándose muchas casas en varias poblaciones.

El temblor de tierra sintióse también en Suiza y en el Este de Francia, causando grandes destrozos.

—Hallase en Madrid el gobernador militar de Ceuta general Alfau.

Hoy visitó al ministro de la Guerra y cumplimentó al Rey.

Madrid 18 (8)

El lunes saldrá para Madrid el alcalde de Zaragoza con objeto de gestionar la construcción de una casa de correos una escuela de Veterinaria y la exención del impuesto de derechos reales por la adquisición del mercado.

—La Dirección de Telégrafos ha dispuesto la instalación de dos aparatos Hugos en Sueca con motivo de la vista del procesado por los crimines de Cullera.

Dícese que la sentencia que recaiga en dichos procesos no podrá aprobarse hasta el 15 ó 20 de Enero, á causa de tener que someterse al Supremo de Guerra y Marina.

Además los defensores pueden estudiar el sumario durante 22 días, como mínimo.

—Telegrafían de Valencia que el presidente del Comité conjuncionista presentó una querrela contra Azzati.

—Comunican de Burgos que en el pueblo de Sotillo Rivera, al saber los radicales su triunfo en las elecciones últimas, recorrieron las calles, insultando á sus adversarios y rompieron algunos cristales.

A media noche se reprodujeron los desórdenes. El primer teniente alcalde y el juez tuvieron que huir, protegidos por la Guardia civil. Un grupo trató de desarmar á un guardia.

compañero de éste disparó su fusil gravemente a Germán Díez...

La Infanta Paz

Barcelona. Recibimiento. Recepciones y visitas. Madrid 17 (16)...

en el Tibidabo, orando en la iglesia del Sagrado Corazón. La banda de los Salesianos tocó la Marcha Real...

La muerte de un millonario

LEGADO AL SR. MELLA Segovia. El fallecido. Clausulas Madrid 18 (8)...

Noticias de Melilla

Madrid 18 (8) Las columnas Pereiro y Romero salieron de Ishafen...

No se trata de una operación definitiva. El objeto de esta ocupación es proteger los trabajos de construcción...

Madrid 18 id. id. De Málaga han zarpaado para Melilla el cañonero «Recalde» y el crucero «Princesa de Asturias»...

Ultima Hora

Madrid 18 (16) Hoy se reunió la ponencia de la junta de aranceles pero con carácter particular. Acordaron la forma en que habrán de preparar los antecedentes...

Madrid 18 id. id. Se encuentra enfermo el Director General del Banco Sr. Cobian

Madrid 18 id. id. En el barrio de Chamberí se hundió una caseta de una fábrica de mimbres...

Madrid 18 id. id. El Sr. Canalejas celebró hoy conferencias con el Marqués de Villalobar y con el general Alfau.

Madrid 18 id. id. El general Echagüe telegrafió al presidente del consejo diciéndole que se retrasa el procedimiento...

Madrid 18 id. id. En la Sociedad Unión Ibero-Americana se celebra ahora un banquete en honor del expresidente de la república...

Madrid 18 id. id. En gobernación nos han dado que siguen igual las huelgas de La Unión y de Zaragoza.

Madrid 18 id. id. Hoy firmó el Rey una extensa combinación de Magistrados.

Madrid 18 id. id. La «Gaceta» publica las firmas de ayer

Dictando medidas para proteger a los emigrantes del riesgo del contagio del cólera. Madrid 18 id. id.

Dicen de Valencia que el general Echagüe ha visitado la fábrica de aserrar maderas de los Herederos de Pardo que fué la única que no secundó la huelga revolucionaria de Septiembre.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: DIA 19, DIA 17. Rows: Acciones (Banco de España, Español del Río de la Plata, etc.), Azucareras, Cambios (París, Londres), Bolsa de París, Bolsa de Buenos Aires.

ANUNCIOS

VENTA DE DOS CASAS Por voluntad de sus dueños se venden: La casa número primero, del Camino Nuevo...

Venta Se hace de un coche forma Jardinera en buen uso. Darán razón del precio y condiciones en la Virgen de la Cerca número 1.

VENTA Y ARRIENDO Se vende la casa número 12 plazuela del Instituto, y se arrienda el piso 2.º Morreo 47 Razón, Franco, 1.

SUBASTA VOLUNTARIA Se hace de la casa núm. 1 de la calle de las Huertanas de bajos y dos pisos altos y número 2 de accesorio la de Cardenal Payá de bajos y un piso con un espacio patio o salido a su espalda...

Buen Negocio Se traspaasa el Establecimiento de ultramarinos con buenas y abundantes existencias en vinos blancos y tintos...

TURRONES DE Antonio Cremades

Turrones, Peladillas y Mazapanes de Toledo. Frutas de todas clases. Despacho: Rua del Villar 44 SANTIAGO

HOSPEDAJE ESTRADENSE DE JOSÉ PORTO

Se sirven almuerzos y comidas a todas horas. Servicio esmerado, precios económicos, habitaciones cómodas y espaciosas. -HORREO, 17-

ENRIQUE RAJOY LELOUP ABOGADO

Trasladó su bufete al Cantón del Toral, núm. 7, 1.º

DR. A. NOVO CAMPELO Catedrático de Medicina

Consulta general de enfermedades internas y especial de oídos, nariz y garganta. Rua Nueva 30, principal



JAIME PARDO MONTES OPTICO CIENTIFICO

Preguntoiro 32 Se gradua la vista con los aparatos más modernos empleados por los mejores Oculistas. Se pasa a domicilio y se remiten encargos por correo y por ferrocarril.

JOSE CASAL 21 CALDERERIA 21

Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares. Las de más confianza en esta producción



D. O. M.

Carmen Harguindey Echeverría

DE GARCIA DE LA RIVA

entregó su alma á Dios hoy á las cuatro de la tarde

confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

El viudo, Segundo García de la Riva; madre, Dolores Echeverría Broussain; madre política, Bruna de la Riva y Riva; hermano Bernardo; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y La razón social «Riva García y C.ª»

Ruegan en caridad á sus amigos y personas piadosas que, por la intercesión de la Santísima Virgen del Carmen, se dignen encomendar al Todopoderoso el alma de la finada, asistir al funeral de entierro que se celebrará en la Iglesia de San Agustín el lunes 20 de los corrientes á las once de la mañana...

18 de Noviembre de 1911.

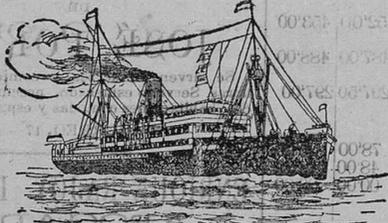
Los Sres. Sacerdotes que gusten aplicar el Santo sacrificio de la misa en sufragio del alma de la finada en las iglesias parroquiales de San Benito y Santa María la Real de Sar y en la de San Agustín los días 19, 20 y 21 de los corrientes recibirán la limosna de tres pesetas.

El Emmo. y Rvmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# "EL PARAISO," Gran Almacén de Ultramarinos finos al por mayor y menor. SANTIAGO MARTINEZ

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao cacao, Caracas, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores. Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas clases de 4'50, 5'50 y 6 pesetas kilo. Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguar, pientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.



## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUB-AMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE  
Viajes rápidos por afamados vapores correos  
**Próximas salidas (salvo variación)**  
Para Habana, Veracruz y Tampico saldrán de Vigo los vapores correos:  
Noviembre 5 \* rápido CORCOVADO. Precios a la Habana 242 y a Méjico 261.  
Noviembre 13 vapor correo ANTONINA. a la Habana 212 y a Méjico 221.  
Noviembre 27 vapor correo VESTERWALD. Precio a la Habana 212 y a Méjico 231.  
Diciembre 5 \* a por rápido IPIRANGA. Precios a la Habana 242 y a Méjico 261.  
Precio en ferrocarril de Habana a Santiago de Cuba 35 pesetas.  
Los vapores correos rápidos "Corcovado" e "Ipiranga" tienen una magnífica instalación de Preferencia al precio de PESETAS 442 y 456 a la Habana y Veracruz respectivamente. Llevan cocineros y camareros españoles para el servicio de 3.ª clase.  
Paral Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, a Habana y Puertos de Méjico y a Pará Manaos.  
Noviembre 4 KONIG WILHELM II. Precio a Rio Janeiro y Santos 251 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 256.  
Noviembre 24 vapor rápido CAP FINISTERRE. Precios a Rio Janeiro y Santos 271 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 281.  
Diciembre 15 vapor rápido KONIG FRIEDRICH AUGT. Precios a Rio Janeiro 251 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 256.  
Precios salvo variación  
Para Montevideo y Buenos Aires.  
Noviembre 2 vapor correo SANTA MARIA. Precio 246.  
Noviembre 23 vapor correo SALAMANCA. Precio pesetas 226.  
Diciembre 2 vapor correo SAO PAULO.S. Precio pesetas 246.  
Los vapores señalados con este signo \* van directamente a Bahía Blanca y después a Montevideo y Buenos Aires.  
Los vapores "Belgrano", "Tuomán" y "São Paulo" admiten pasajeros de 1.ª clase a 20. Todos estos buques llevan cocineros y camareros españoles para el servicio de los pasajeros de 3.ª clase.

### Para Pará y Manaos

Noviembre 2 vapor correo RIO PARDO. Precios a Pará 185 pesetas y a Manaos 221.  
Noviembre 18 vapor correo RIO NEGRO. Precios a Pará 185 pesetas y a Manaos 221.  
Diciembre 2 vapor correo RHAETIA. Precios a Pará 194 pesetas y a Manaos 230.  
Además hay que añadir a dichos precios pesetas 5'00 impuestos de Gobierno y pesetas 1'00 impuestos de Municipalidad.  
Ventajas especiales de los vapores Hamburgueses: El mejor trato, espléndida comida a la española, aseó e higiene insuperable.  
Dirigirse a D. ENRIQUE MULDER.—VIGO

## The British and South American Steam Navigation Company LIMITED P. R. HOUSTON & C.º

Compañía de vapores rápidos a la República Argentina  
**Salidas mensuales**  
EL DIA 18 DE OCTUBRE saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor  
**HYACINTHS**  
EL DIA 1 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor  
**HONORIUS**  
EL DIA 15 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor  
**HESPERIDES**  
Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas **226,10**  
Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.  
Para informes dirigirse al  
Agente general en España: **RAMON N. SOLER, i Vgo**  
Escritorio: calle de la Alameda núm. 4.

## Compagnie Generale Transatlantique Francaise Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña  
Los días 25 de cada mes.  
25 Mayo. VIRGINIE  
25 Junio LOUISIANE  
A la Habana y Veracruz los días 23 de cada mes  
23 Mayo LA NAVARRE  
23 Junio LA CAMPAGNE  
A Puerto Rico y Santiago de Cuba los días 20 de cada mes.  
20 Mayo MONTREAL  
20 Junio MARTINIQUE  
A New York cada cuatro lun  
16 Mayo SAINT LAURENT  
13 Junio HUDSON  
Por estos vapores se facilitan billetes económicos de ferrocarril para todos los puntos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba.  
Todos admiten pasaje de primera segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida.  
Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.

## Compañías Hamburguesas PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS  
Pasajes de 1.ª, 2.ª 3.ª preferente y 3.ª clases  
Servicio de **Sub América**  
Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
14 Noviembre rápido CAP VILANO  
17 Noviembre correo TUCUMAN  
22 Noviembre correo SALAMANCA  
29 Noviembre correo SANTA CRUZ  
Servicio de **Cuba y Méjico**  
Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico  
21 Noviembre rápido KRONPRINZESSIN CECILIE  
4 Diciembre rápido IPIRANGA  
21 Diciembre rápido FUERST BISMARCK  
Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.  
Dirigirse para informes a los Agentes generales en La Coruña  
**EDUARDO DEL RIO Y C.º**  
CANTON PEQUEÑO, 9 y 10.

Tarjetas al minuto precios económicos

## NELSON LINE



Vapores correos al Río de la Plata  
Viaje en **18 días**  
De Vigo a Montevideo y Buenos Aires saldrán los vapores correos:  
HIGHLAND HEATHER 7 Noviembre 1911  
HIGHLAND BRIGADE 21 Noviembre 1911  
SERVICIO RAPIDO  
Viaje **15 días**  
De Vigo a Buenos Aires directamente el nuevo y magnífico vapor  
HIGHLAND LADDIE 11 Noviembre 1911  
PRECIOS DEL PASAJE  
Pasaje 1.ª clase 396 ptas. }  
» 2.ª » 376 » } Ingreso im-  
» 3.ª » 226 » } puestos  
Consignatario en Vigo

### I. M. ESCALERA

## EL JARABE FENICADO DE VIAL

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Gripe, Ronquera, Influenza.  
En todas las Farmacias.

## BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID  
Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y prrs fuera de concurso debidas a obs más distinguidos literatos españoles.  
La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silyela, etc.  
Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.  
PATRONATO PRINCIPAL  
Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» Conde de Bernar.  
» Conde de Canilleres.  
» D. Joaquin S. de Toca.  
Itlmo. » Barón de Villagaya.  
OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION de  
Monóndez Pelayo.—José Zahonero  
Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas  
Angel Guerra, etc., etc.  
**Precio: UNA PESETA**  
Pídase en todas las librerías

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES  
Escribir la Firma: *Santal Midy*



Intensivo y de una Pureza absoluta  
**CURACION RADICAL Y RAPIDA**  
(Sin Copaliba — ni Inyecciones)  
De los Flujos Reclontos ó Persistentes  
Cada capsula de esta Modelo nombre: MIDY  
Lleva el En todas las Farmacias

Gran salón de peluquería de **LEON** (antiguo oficial de Prat, en Madrid). Escrupulosos desinfección y esmero. Servicios económicos por abonos. — RUA NUEVA

## Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



**Los Emplastos perforados americanos de feltro rojo del Dr. Winter infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los organos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.**  
Estos emplastos son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras en los períodos mensuales.  
Los emplastos de feltro rojo del Dr. Winter son los únicos verdaderos y eficaces.

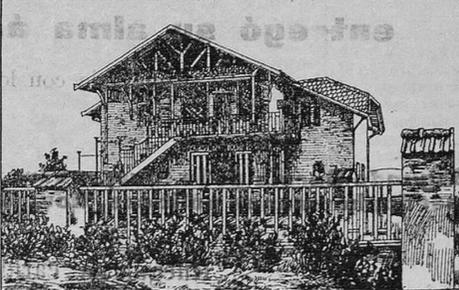
CUIDADO CON LAS IMITACIONES  
EXIASE SIEMPRE LA MARCA DEL DOCTOR WINTER  
Cura como por encanto. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.



## Compañía Trasatlántica

Linea de New York, Cuba y Méjico  
El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Antonio López» directamente para New-York, Habana y Veracruz.  
Linea de Venezuela-Colombia  
El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Monserrat» directamente de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Saoanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Mar-aibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Garupano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
Linea de Filipinas  
El día 3 de Septiembre saldrá de Liverpool y el día 5 de Coruña y el 17 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor «Alicante», directamente para Génova, norte Saiz, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Linea de Buenos Aires  
El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «P. de Satriestegui» directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Linea de Fernando Póo  
El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «M. L. Violaverde» para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su citado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hará rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 Abril 1906 publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.  
Linea de Cuba y Méjico  
El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor «Alfonso XII» directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precio condiciones para camarotes de lujo.

## Fotografía del chalet que S. de Orive regala á sus Clientes



Consta de planta baja con un espacioso hall, comedor, cocina, dos retretes inodoro, y un dormitorio, con salidas al jardín y huerta. Piso principal con acceso por el jardín, por la huerta y por el interior de la planta baja, compuesto de sala tres grandes dormitorios, espacioso cuarto de baño y otro retrete inodoro y un camarote en el que además de los servicios propios de estos departamentos se hallan situados los depósitos de agua fría y caliente que surte á todo el chalet. Dispone gratuitamente de 500 litros diarios de agua absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizado hasta los depósitos del chalet. Es penitencia del chalet jardín y huerta espacioso, todo ello cercado de tapias. Se encuentra en Jauregieta, á 5 minutos de peatón de la estación de Bilbao, con tanto a una hermosa carretera, un minuto de la iglesia y á 20 minutos del mar. Se remite trenes diarios. Residencia propiamente veraniega, á 15 minutos del mar. Se remite un billete, con su número correspondiente, combinado con los de la Lotería de 20 de Enero de 1912, al que remita á S. de Orive, Vaza de Rey 19 Logroño, su cambio, en sobre monedero ó letra de Giro Mutuo ó Giro Postal, para recibir, en su cambio, el billete supradicho y 2 frascos del Licor del Polo, con otro de Agua de Colonia de Orive de 3 ptas, ó con otros dos de 1'50 pesetas, ó cuatro de 0'75 pas., ó el que prefiera todo Agua de Colonin se mandará el equivalente en ésta. No hay necesidad de certificar las letras, pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas. El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación del ferrocarril más próxima del cliente, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido.—Logroño, 8 de Agosto de 1911.  
S. DE ORIVE

500 litros diarios de agua absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizado hasta los depósitos del chalet. Es penitencia del chalet jardín y huerta espacioso, todo ello cercado de tapias. Se encuentra en Jauregieta, á 5 minutos de peatón de la estación de Bilbao, con tanto a una hermosa carretera, un minuto de la iglesia y á 20 minutos del mar. Se remite trenes diarios. Residencia propiamente veraniega, á 15 minutos del mar. Se remite un billete, con su número correspondiente, combinado con los de la Lotería de 20 de Enero de 1912, al que remita á S. de Orive, Vaza de Rey 19 Logroño, su cambio, en sobre monedero ó letra de Giro Mutuo ó Giro Postal, para recibir, en su cambio, el billete supradicho y 2 frascos del Licor del Polo, con otro de Agua de Colonia de Orive de 3 ptas, ó con otros dos de 1'50 pesetas, ó cuatro de 0'75 pas., ó el que prefiera todo Agua de Colonin se mandará el equivalente en ésta. No hay necesidad de certificar las letras, pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas. El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación del ferrocarril más próxima del cliente, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido.—Logroño, 8 de Agosto de 1911.

En Sa...  
clas, 3,50...  
somes...  
Año X...  
El pe...  
su talen...  
ha deso...  
lla con...  
de filiac...  
las últi...  
ción d...  
el triun...  
—«Qu...  
Gobern...  
diente...  
—«La...  
dico pri...  
Nos q...  
sonaje...  
semblan...  
—«Un...  
No hay...  
de Cana...  
bien; p...  
may me...  
—«Seg...  
mal...  
—«La...  
camino...  
cuando...  
flaron...  
engañar...  
las izqu...  
—«A...  
izquiero...  
Conjun...  
cionaris...  
roux. L...  
present...  
la mon...  
pero no...  
concilia...  
—«A...  
monárq...  
—«H...  
—«C...  
soñado...  
—«O...  
Lerrou...  
dos año...  
ramen...  
co, sino...  
—«B...  
que no...  
—«Per...  
oculto...  
mente...  
quietud...  
lerrou...  
palla...  
un régi...  
práctico...  
tivo pa...  
de la g...  
automó...  
—«Per...  
—«Es...  
monárq...  
de la re...  
un man...  
del orde...  
cial en...  
régimen...  
gubern...  
—«Y...  
puede...  
Lerrou...  
—«Ind...  
versari...  
quienes...  
inquiet...  
que le...  
dia en...  
Melqui...  
dor de...  
hament...  
—«En...  
—«Q...  
ne una...  
en Gali...  
nio, Ler...  
lencia...  
y blasq...  
y de lo...  
mente...  
los jefe...  
mayor...  
pañol...  
—«Y...  
Folle...  
M...  
La f...  
«Gra...  
horita...  
que J...  
mañan...  
das las...  
Al...  
march...  
José...  
Al l...  
y veni...  
damos...  
se enc...  
Srta...  
cortej...  
casas...  
do de